

Dílčí smlouva o poskytování služeb Vodafone OneNet – Hlasové služby (Technická specifikace)



K Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet č. 010979, uzavřené dne: 15.10.2013 (dále jen „Rámcová smlouva“)

Identifikace smluvních stran

Poskytovatel: Vodafone Czech Republic a.s.

Sídlo: náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5

IČO: 25788001

Oprávněný zástupce: Miroslav Haluza
(dále jen „Poskytovatel“)

Osoby oprávněné k jednání za Účastníka ve věci:

Změny Dílčí smlouvy: Bc. Markéta Steinerova, Dis.

Vyúčtování ceny za poskytnuté Služby: Bc. Markéta Steinerova, Dis.

Technických záležitostech: Bc. Markéta Steinerova, Dis.

Účastník: Zoologická zahrada Olomouc, příspěvková organizace

Sídlo/místo podnikání: Darwinova 222/29, 779 00 Olomouc

IČO: 00096814

Oprávněný zástupce: Dr. Ing. Radomír Habáň, Ředitel
(dále jen „Účastník“)

Předmět Dílčí smlouvy

V souladu s čl. 1.2 Rámcové smlouvy se smluvní strany dohodly na poskytování služeb elektronických komunikací, jiných služeb a zboží ze strany Poskytovatele za podmínek uvedených v této Dílčí smlouvě a Obchodních podmínkách OneNet. Poskytování služeb se bude řídit specifikacemi uvedenými níže v této Dílčí smlouvě.

Identifikace služby

Název služby: Vodafone OneNet - Hlasové služby

k Rámcové smlouvě č.: 010979

Požadavek na: Změna služby a prodloužení

Dílčí smlouva / verze: 1/5

Nahrazuje Dílčí smlouvu / verzi: 1/4

Fakturační údaje

Fakturační skupina č.: 1

Adresát: Zoologická zahrada Olomouc, příspěv.org.

Ulice, č.p.: Darwinova 222/29

PSČ, Město: 779 00, Olomouc

Tarifní plány: vše

Termíny a doba trvání Dílčí smlouvy

Dílčí smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s tím, že minimální doba užívání služby (tzn. minimální doba trvání Dílčí smlouvy) je stanovena od Rozhodného dne podle Smlouvy do **30. 6. 2025**. Nastavení služeb dle této Dílčí smlouvy bude provedeno nejpozději k Rozhodnému dni, pokud bude podepsaná Dílčí smlouva doručena Poskytovateli do 30 dnů před tímto datem. V opačném případě bude nastavení služeb provedeno až v průběhu dalšího účtovacího období následujícího po Rozhodném dni.

Hlasový tarifní plán





Neomezené tarify - Tarifní plán č. 1, 2, 3, 4, 5

	Uživatelský poplatek	Datový tarif	Automatický Dokup	Objem dokupu	Cena za dokup dat
TP1 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	260,00 Kč	OneNet mobilní připojení 1,5 GB	Ne	500 MB	80,00 Kč
TP2 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	330,00 Kč	OneNet mobilní připojení 3 GB	Ne	500 MB	80,00 Kč
TP3 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	370,00 Kč	OneNet mobilní připojení 5 GB	Ne	500 MB	80,00 Kč
TP4 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	429,00 Kč	OneNet mobilní připojení 10 GB	Ne	500 MB	80,00 Kč
TP5 - Neomezené volání a SMS s OneNet mobilním připojením	699,00 Kč	Vodafone Neomezený Premium	Ne	-	-

Volání v rámci ČR:

Typ služby	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních sítí
Z mobilu na mobil	0,00 Kč/min	0,00 Kč/min
Z mobilu na pevnou	0,00 Kč/min	0,00 Kč/min
Volání v rámci VPN	0,00 Kč/min	/
SMS – textové zprávy	0,00 Kč/SMS	0,00 Kč/SMS

Datové karty - Tarifní plán č. 6

TP6	Uživatel mobilního čísla s minutovou sazbou (pravidelná měsíční)
Uživatel Data SIM	1,00 Kč

Je-li hlasová služba poskytována pomocí ADSL/VDSL, nevztahuje se na ní Dohoda o garantované úrovni služeb.

Tarifní plán – Data SIM nelze aktivovat bez Datového tarifu. Nastavený Tarifní plán – Data SIM nelze převést na jiný tarifní plán, tj. Tarifní plán - Data SIM lze pouze aktivovat nebo zrušit. Objednání dalších tarifních plánů není uvedeno dotčeno.

INDIVIDUÁLNĚ SJEDNANÉ CENY

Volání v rámci ČR:

Typ služby	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních národních sítí
Z mobilu na mobil	3,60 Kč/min	3,60 Kč/min
Z mobilu na pevnou	3,60 Kč/min	3,60 Kč/min
Vnitrofiremní volání (VPN)	3,60 Kč/min	/
SMS – textové zprávy	3,60 Kč/SMS	3,60 Kč/SMS

způsob tarifikace 60+60





Tarify s volnými jednotkami - Tarifní plán č. 7, 8, 9

	Uživatelský poplatek	Počet volných minut	Počet volných SMS	Datový tarif	Automatický Dokup	Objem dokupu	Cena za dokup dat
TP7 - Tarif s volnými jednotkami - Smart	49,00 Kč	50 minut	50 SMS	Bez dat	Ne	-	-
TP8 - Tarif s volnými jednotkami - Smart	120,00 Kč	50 minut	50 SMS	OneNet mobilní připojení 1,5 GB	Ne	500 MB	80,00 Kč
TP9 - Tarif s volnými jednotkami - Smart	165,00 Kč	100 minut	50 SMS	OneNet mobilní připojení 2 GB	Ne	500 MB	80,00 Kč

Po vyčerpání volných minut a volných SMS se ceny řídí tabulkou individuálně sjednaných cen za minutu a SMS níže.

INDIVIDUÁLNĚ SJEDNANÉ CENY

Volání v rámci ČR:

Typ služby	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních národních sítí
Z mobilu na mobil	3,90 Kč/min	3,90 Kč/min
Z mobilu na pevnou	3,90 Kč/min	3,90 Kč/min
Vnitřní firemní volání (VPN)	0,00 Kč/min	/
SMS – textové zprávy	1,00 Kč/SMS	1,00 Kč/SMS

způsob tarifikace 60+1

Mezinárodní volání

Zvýhodněné mezinárodní volání pro vybrané regiony:

Zvýhodněný region	Cena za jednotku pro mezinárodní volání			
	z mobilu na mobil	Z mobilu na pevnou	z pevné na pevnou	z pevné na mobil
Region 0	4,79 Kč/min	4,79 Kč/min	2,80 Kč/min	4,79 Kč/min
Region 1	7,00 Kč/min	7,00 Kč/min	2,80 Kč/min	7,00 Kč/min
Region 2	9,50 Kč/min	9,50 Kč/min	2,80 Kč/min	8,00 Kč/min
Region 3	13,00 Kč/min	13,00 Kč/min	9,00 Kč/min	11,00 Kč/min
Region 4	25,00 Kč/min	25,00 Kč/min	15,00 Kč/min	18,00 Kč/min
Region 5	35,00 Kč/min	35,00 Kč/min	20,00 Kč/min	25,00 Kč/min

Mezinárodní SMS

Cena za jednotku pro mezinárodní SMS

1,00 Kč

Mezinárodní MMS

Cena za jednotku pro mezinárodní MMS

9,50 Kč





ROAMING

Ceny služeb OneNet Roaming EU & World v zóně 1, odpovídají cenám služeb platných do ostatních mobilních sítí v České republice a sjednaných ve Smlouvě jako Tarifní plány.

Roamingová volání – OneNet roaming

Zvýhodněné roamingové volání pro vybrané zóny

Zvýhodněná zóna	Cena za jednotku pro roamingové volání	
	Odchozí	Příchozí
Zóna 1	Ceny služeb v zóně 1, odpovídají cenám národních služeb dle tarifu.	
Zóna 2	25,22 Kč/min	14,72 Kč/min
Zóna 3	50,43 Kč/min	29,42 Kč/min

Zvýhodněné roamingové SMS pro vybrané zóny

Zvýhodněná zóna	Odchozí SMS
Zóna 1	Ceny služeb v zóně 1, odpovídají cenám národních služeb dle tarifu.
Zóna 2	8,00 Kč/SMS
Zóna 3	12,00 Kč/SMS

Roamingová data – OneNet roaming

Zvýhodněná roamingová data pro vybrané zóny

Zvýhodněná zóna	Cena za jednotku pro roamingová data
Zóna 1	Ceny služeb v zóně 1, odpovídají cenám národních služeb dle tarifu.
Zóna 2	208,33 Kč/MB
Zóna 3	250,00 Kč/MB

Tarifní plány – Mobilní data

Národní mobilní připojení nesdílené

Tarifní plán	Datový objem	Měsíční platba [Kč]	Dokupy		
			Objem	Cena	Počet
Datová SIM	OneNet mobilní připojení 10 GB	199,00	500 MB	80,00 Kč	0
Datová SIM	OneNet mobilní připojení 30 GB	299,00	1 GB	130,00 Kč	0

Hlasová VPN a Virtuální ústředna

Vytvoření hlasové VPN:

Název hlasové VPN:

Zoologická zahrada Olomouc, příspěvková organizace



Dílčí smlouva o poskytování služeb Vodafone OneNet – Hlasové služby (Technická specifikace)



Fakturační peněženka

Poplatek za službu Fakturační peněženka je součástí poplatku za SIM a není samostatně účtován.

Obecná ustanovení

1. Veškeré ceny uvedené v této Dílčí smlouvě jsou uvedeny bez DPH; k cenám bude připočtena aktuální sazba DPH.
2. Pokud není v této Dílčí smlouvě uvedeno jinak, slova začínající velkým písmenem mají význam specifikovaný v Rámcové smlouvě a Obchodních podmínkách OneNet.
3. Pokud není v této Dílčí smlouvě uvedeno jinak, použijí se na poskytování služeb Obchodní podmínky OneNet a platný Ceník, který je k dispozici na www.vodafone.cz.
4. Smluvní strany se výslovně dohodly, že Poskytovatel je oprávněn v případě, že (i) uplyne minimální doba trvání Dílčí smlouvy a (ii) Účastník neuzavře do 3. měsíců od obdržení nabídky Poskytovatele dodatek k této Dílčí smlouvě, na základě kterého dojde k prodloužení této Dílčí smlouvy na další minimální dobu trvání 24/36 měsíců od podpisu dodatku, účtovat ceny za poskytnuté Služby dle této Dílčí smlouvy ve výši dle aktuálně platného Ceníku, nikoli ve výši sjednané v Dílčí smlouvě. O využití tohoto práva bude Poskytovatel Účastníka informovat. Ceny služeb sjednané v této Dílčí smlouvě se budou od prvního dne zúčtovacího období následujícího po doručení informace uvedené v předchozí větě Účastníkovi automaticky řídit cenami uvedenými v aktuálním Ceníku, nikoli cenovými ujednáními uvedenými v této Dílčí smlouvě, která tímto automaticky pozbydou platnosti. Smluvní strany se pro vyloučení všech nejasností dohodly, že pro tento účel není nutné uzavírat dodatek k Dílčí smlouvě (čl. 5.9 Rámcové smlouvy se tedy pro tento případ neuplatní).
5. V případě porušení smluvních podmínek, porušení právních předpisů nebo práv třetích osob je Poskytovatel oprávněn Účastníkovi omezit nebo přerušit poskytování služeb dle této Dílčí smlouvy, a v případě porušení podstatným způsobem je Poskytovatel rovněž oprávněn okamžitě odstoupit od této Dílčí smlouvy.
6. Účastník podpisem této Dílčí smlouvy potvrzuje, že se seznámil s obecnou specifikací služby, která stanoví bližší podmínky poskytování této služby a že s touto obecnou specifikací služby souhlasí. Aktuální verze této obecné specifikace je k dispozici buď na vodafone.cz nebo na vyžádání u Poskytovatele.
7. Sítí Vodafone je pro účely poskytování služeb Vodafone OneNet myšlena telekomunikační síť společnosti Vodafone Czech Republic, a.s., na území České republiky.
8. Tato Dílčí smlouva se uzavírá ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tato Dílčí smlouva může být měněna pouze písemně; písemnou formou není pro účely změny Dílčí smlouvy výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.

Vodafone Czech Republic a.s.

Místo, datum:

Jméno: Miroslav Haluza

Pozice: Key Account Manager

Podpis: **Miroslav Haluza**
Digitally signed by Miroslav Haluza
Date: 2023.06.01 10:55:08 +02'00'

Jméno a pozice oprávněného zástupce Poskytovatele

Zoologická zahrada Olomouc, příspěvková organizace

Místo, datum:

Jméno: Dr. Ing. Radomír Habáň

Pozice: Ředitel

Podpis: **Dr. Radomír Habáň**
Digitálně podepsal Dr. Radomír Habáň
Datum: 2023.06.01 12:41:04 +02'00'

Jméno a pozice oprávněného zástupce Účastníka



Dodatek č. 5 k Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet č. 010979



(dále též jen „Dodatek“)

Vodafone Czech Republic a.s.

se sídlem náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5

IČO: 25788001

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.

č. účtu: 221217/0300

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

spisová značka B 6064

zastoupený: Miroslav Haluza, na základě pověření

(dále jen „Poskytovatel“)

a

Zoologická zahrada Olomouc, příspěvková organizace

se sídlem: Darwinova 222/29, Olomouc 779 00

IČO: 00096814

zastoupený: Dr. Ing. Radomír Habáň, Ředitel

(dále jen „Účastník“)

(dále společně také „smluvní strany“)

Výše uvedené smluvní strany se dnešního dne dohodly na uzavření tohoto Dodatku k Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet (popř. Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací Vodafone OneNet) č. 010979 (dále jen „Smlouva“).

Článek 1

- Smluvní strany se dohodly na následujících změnách Smlouvy.
- Z důvodu prodloužení doby trvání Smlouvy se upravuje výše minimální měsíční částky pro následující období, a proto se na konec odstavce 2.2 Smlouvy vkládá následující znění:**
„Účastník se zavazuje, že po dobu trvání Smlouvy neklesne rozsah jím užívaných Služeb pod minimální měsíční částku ve výši **7 900,- Kč** (bez DPH), která je cenou sjednanou za služby, a to počínaje zúčtovacím obdobím ode dne **1. 7. 2023** (včetně) (dále jen „Rozhodný den“). Minimální měsíční částka se rovná celkové částce za poskytnuté Služby v jednom zúčtovacím období (měsíc) po uplatnění veškerých slev (bonusů) poskytnutých Účastníkovi dle Smlouvy a zobrazených ve vyúčtování Služeb. Přitom do minimální měsíční částky se počítá pouze částka za všechny Služby poskytované Poskytovatelem na základě jednotlivých Dílčích smluv, nikoli však částka odpovídající platbám Účastníka za zboží a služby třetích stran (např. tzv. Premium SMS). Jestliže Účastník poruší výše uvedenou povinnost a v příslušném zúčtovacím období klesne rozsah jím užívaných Služeb pod sjednanou minimální měsíční částku (bez DPH), doúčtuje Poskytovatel úhradu za Služby ve výši rozdílu mezi sjednanou minimální měsíční částkou (bez DPH) a cenou za Služby (bez DPH) skutečně odebrané v příslušném období, a to za každé období, ve kterém nebyla dodržena sjednaná výše minimální měsíční částky. Takto vypočtené doúčtování úhrady za Služby podléhá DPH, která bude uplatněna a připočtena ve výši dle platných předpisů. Účastník se zavazuje doúčtování úhrady za Služby zaplatit.“
- Z důvodu úpravy výše slevy pro další období se na konec odstavce 2.4 Smlouvy vkládá následující znění:**
„Účastníkovi bude v souvislosti s prodloužením doby trvání této Smlouvy poskytnuta dále sleva ve výši **60.000,- Kč** (bez DPH), kterou je Účastník oprávněn využít od Rozhodného dne jako slevu na nákup zboží Poskytovatele (avšak cena bude po slevě činit minimálně 1,- Kč bez DPH).“
- Z důvodu prodloužení doby určité sjednané ve Smlouvě se na konec odstavce 4.1 Smlouvy vkládá následující znění:**
„Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou **24 měsíců** od nového Rozhodného dne., tj. do **30. 6. 2025**.“
- V článku 5 Smlouvy se za odstavec 5.6 vkládá nový odstavec označený 5.7 a původní odstavec 5.7 a následující odstavce se přečíslojí o jedno číslo vzestupně. Nově vložený odstavec 5.7 má následující znění:**
„Smluvní strany se zavazují v souvislosti s plněním Smlouvy dodržovat:
 - veškeré právní předpisy upravující sankce (ekonomické, obchodní či finanční sankce, embarga nebo jiná omezující opatření) (dále jen „Sankce“), jakož i předpisy o kontrole exportu, platné v České republice, Evropské unii, Spojeném království a Spojených státech amerických či dalších relevantních státech (dále jen „Předpisy o kontrole exportu“);



Dodatek č. 5 k Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet č. 010979



- b. vědomě neučinít cokoli, co by mělo za důsledek porušení Sankcí či Předpisů o kontrole exportu ze strany druhé smluvní strany či společnosti ovládající druhou smluvní stranu;
- c. poskytnout nezbytnou součinnost, dokumentaci a informace druhé smluvní straně, kterou tato může odůvodněně požadovat, a to zejména informace o koncových zákaznících, lokalitě, prodeji a zamýšleného použití zboží či služeb;
- d. písemně informovat druhou smluvní stranu v okamžiku, kdy smluvní straně bude zřejmé, že došlo, či může dojít k porušení platných právních předpisů či souvisejícímu vyšetřování či změně statutu dané smluvní strany v souvislosti se sankcemi a kontrolou exportu;
- e. v případě, že shora uvedená situace nastane, má druhá smluvní strana právo okamžitě smlouvu ukončit, a to bez jakýchkoli sankcí;
- f. v případě, že shora uvedená situace nastane, má druhá smluvní strana právo požadovat vedle případných smluvních pokut také náhradu škody, a to v plné výši.“

Článek 2

1. Vyjma jak výslovně stanoveno v tomto Dodatku zůstávají ustanovení Smlouvy nedotčena, dosud nevyčerpané slevy dle čl. 2.4 nepropadají na rozdíl od slev dle čl. 2.3, které propadají. Smluvní strany tímto prohlašují, že veškerá práva a povinnosti smluvních stran neupravená tímto Dodatkem se řídí Smlouvou. Pro vyloučení jakýchkoliv pochyb bude ponecháno nastavení služeb podle stávajícího znění Smlouvy (a příslušných Dílčích smluv v aktuálním znění). Zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů se řídí Informacemi pro účastníka a uživatele o zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů (dále jen „Informace“).
2. Smluvní strany se dohodly, že v případě ukončení Smlouvy před koncem nově sjednané doby trvání dle čl. 4.1 Smlouvy ve znění tohoto Dodatku, není Účastník povinen částky dle čl. 2.3 a 2.4 Smlouvy již vyčerpané ke dni podpisu tohoto Dodatku vracet. Pro vyloučení veškerých pochybností se uvádí, že nárok na vrácení vyčerpaných částek dle čl. 2.3 a 2.4 Smlouvy po dni podpisu tohoto Dodatku předchozím ustanovením není dotčen. Slevy dle čl. 2.3 Smlouvy jsou čerpány měsíčně v poměrné výši dle sjednané doby určité v okamžiku sjednání slev, tzn. následným prodloužením doby určité nedochází ke změně měsíční výše čerpané slevy, ani k prodloužení doby jejího čerpání.
3. Tento Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.
4. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti Rozhodným dnem.
5. Poskytovatel je oprávněn každoročně zvýšit cenu za poskytované Služby o přírůstek průměrného ročního indexu spotřebitelských cen (dále jen „míra inflace“) vyhlášený Českým statistickým úřadem za předcházející kalendářní rok, a to s účinností od následujícího kalendářního měsíce po vyhlášení Českým statistickým úřadem. Přičemž cena za Služby může být navýšena každoročně maximálně o 10 %. Pro vyloučení všech pochybností se uvádí, že zvýšení ceny o míru inflace dle předchozí věty se nepovažuje za změnu smlouvy dle čl. 3 Všeobecných podmínek.

Vodafone Czech Republic a.s.

Místo, datum:

Jméno: Miroslav Haluza

Funkce: Key Account Manager

Podpis: **Miroslav Haluza**
Digitally signed by Miroslav Haluza
Date: 2023.06.01 10:56:34 +02'00'

Zoologická zahrada Olomouc, příspěvková organizace

Místo, datum:

Jméno: Dr. Ing. Radomír Habáň,

Funkce: Ředitel

Podpis: **Dr. Radomír Habáň**
Digitálně podepsal Dr. Radomír Habáň
Datum: 2023.06.01 12:39:42 +02'00'